



Bulletin d'information « Le Rossignol »

Information sur l'actualité et les activités de la GIZ Togo
Un service du Bureau de la GIZ à Lomé

Edition n° 3
Septembre 2014

Chères lectrices, chers lecteurs,



la GIZ au Togo.

Chères lectrices, chers lecteurs,

C'est avec un réel plaisir que nous vous adressons cette troisième édition de notre bulletin d'information sur l'évolution des programmes de la GIZ mis en œuvre au Togo.

Chaque rédaction de bulletin a été pour nous l'occasion de nous arrêter un petit moment et de jeter un regard en arrière – et de nous étonner combien de mesures ont déjà été mises en œuvre, combien d'actions ont été menées, combien de projets ont été réalisés en même pas deux ans d'activité de

Cependant, ce moment d'arrêt ne peut-être que très bref car il y a toujours de nouveaux projets devant nous.

Ainsi, le Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement (BMZ) nous a mandaté de l'exécution de la deuxième phase de projet qui couvre également une période de deux ans (11/2014 – 10/2016) et concerne les trois axes prioritaires de Bonne Gouvernance / Décentralisation (ProDeG), du Développement rural y compris l'Agriculture (ProDRA) et de la Formation professionnelle /Emploi des Jeunes (ProFoPEJ).

En plus, il nous a été confié la mise en œuvre du programme d'Appui au REDD+ readiness et Réhabilitation de Forêts au Togo (ProREDD) d'une durée de cinq ans (jusqu'en 2019). Vous trouverez de plus amples renseignements dans un article ci-dessous.

Le projet transfrontalier Bénin-Togo au sujet du maintien de la biodiversité du delta du Mono (ProMono) dont la durée est également de 5 ans (jusqu'en 2019) se met en place et a déjà tenu des ateliers de planification au Bénin et au Togo.

Dans le cadre de l'initiative spéciale nommée « Un monde sans faim » notre siège prévoit des missions d'évaluation devant sonder les conditions d'implantation de projets de « Centres verts d'innovation » et de la sécurité alimentaire.

Une autre initiative spéciale actuellement à l'étude au BMZ propose la construction de « 1.000 terrains de foot dans toute l'Afrique ». Espérons que le Togo soit également sélectionné.

Malheureusement, il y a une menace qui plane sur toutes nos actions qui s'appelle Ebola. Consciente très tôt des possibles effets néfastes de cette

Actualités

Renforcement des capacités des directions centrales chargées du suivi évaluation de la SCAPE des ministères sectoriels, Lomé, 01 - 21 septembre 2014

Etude portant définition d'une stratégie de communication sur le suivi évaluation participatif de la SCAPE dans les Régions Centrale, Maritime et des Plateaux, Lomé, Tsévié, Sokodé 01 - 30 septembre 2014

Formulation de la vision régionale de la région Centrale, 08 - 12 septembre 2014 à Sokodé

Formation des agents communaux sur les outils informatiques de planification budgétaire et de gestion du fichier des contribuables, 08 septembre 2014 à Sokodé

Formation des agents communaux sur les outils informatiques de planification budgétaire et de gestion du fichier des contribuables, 09 septembre 2014 à Tsévié

Validation du Plan de Développement Préfectoral (PDP) de la préfecture de Tchoudjo, 13 septembre 2014 à Sokodé

s appelle Ebola. Consciente des différents risques liés à cette épidémie non seulement sur la santé des personnes, la GIZ a mené et continue à mener des campagnes d'information pour son personnel et ses partenaires, est en contact permanent avec l'OMS et sa cellule de crise en Allemagne, a fait imprimer et distribuer plus de 1000 posters A2 d'information ensemble avec des flacons de désinfectant et a équipé chaque bureau de la GIZ, à Lomé comme dans les villes pilote de Kpalimé, Tsévié et Sokodé, d'appareils automatiques de distribution de gel désinfectant pour les mains. Nous espérons tous qu'un maximum de précautions évitera l'arrivée de cette maladie au Togo. Soyons prudents.

**Néanmoins, nous vous souhaitons une agréable lecture.
Vos commentaires seront les bienvenus.**

**Annette Rathjen
Directrice résidente de la GIZ Togo**

Sommaire

- **Négociations intergouvernementales**
- **ProDeG: La Radio au Cœur de la Commune : terminus, mais l'aventure continue**
- **Suivi-évaluation de la SCAPE**
- **ProDRA : Farmer Business School**
- **ProFoPEJ: Inclusion**
- **Longue vie à la santé et à l'amour**
- **ProREDD**

Informations du Bureau de la GIZ à Lomé

Négociations intergouvernementales



Suite à des consultations intergouvernementales qui s'étaient tenues à Lomé en mars 2014 (voir notre précédente édition), les négociations, elles, se sont déroulées les 4 et 5 juin 2014, également à Lomé.

La délégation allemande était conduite par Madame

Renate von Boddien, Chef de la Division « Afrique de l'Ouest II ; Madagascar » au Ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement (BMZ), et la délégation togolaise par M. Essohanam Edjeou, Directeur de Cabinet du Ministre de la Planification, du Développement et de l'Aménagement du Territoire.

Les négociations se sont déroulées dans une atmosphère très amicale et constructive marquées par la confiance et l'appréciation mutuelle. Sur la base des résultats des consultations préparatoires, les délégations sont convenues de l'utilisation des fonds disponibles.

Ainsi, le Gouvernement allemand s'est engagé à réserver, au titre des budgets 2014 et 2015, au Gouvernement togolais une nouvelle enveloppe de 40 millions d'Euros à titre de dons, réparti à raison de 29 millions d'Euros affectée à la coopération financière et 11 millions à la coopération technique.

Les négociations ont également permis de passer en revue le contenu de tous les programmes et projets et de donner une nouvelle orientation aux actions là où c'était indiqué.

Les deux Gouvernements se sont engagés à coopérer étroitement et en toute

Evaluation de « La Radio au Cœur de la Commune », 16 - 17 septembre 2014 à Lomé

Validation du plan de communication communal, 17 - 19 septembre 2014 à Kpalimé

Validation du Plan de Développement Communal, 22 septembre 2014 à Kpalimé

Validation du guide national pour la planification du développement des collectivités territoriales, 24 septembre 2014 à Lomé

Elaboration du Plan Annuel d'Investissement et du budget communal 2015, 24 - 26 septembre 2014 à Kpalimé

Appui à la Journée Nationale de la Commune au Togo / Union des Communes du Togo (UCT), 25 - 26 septembre 2014 à Lomé

Forum communal de vulgarisation du Plan de Développement Communal, 30 septembre 2014 à Sokodé

Validation de la stratégie de communication du suivi-évaluation participatif de la SCAPE dans les régions Centrale, Maritime et des Plateaux, 30 septembre 2014 à Sokodé

Campagne d'éducation civique de proximité sur les taxes fiscales et non fiscales, 3ème semaine de septembre - 1ère semaine d'octobre, à Sokodé

Dialogue entre le secteur privé et la commune, 01 - 03 octobre 2014 à Kpalimé

Mise en route du suivi évaluation participatif de la SCAPE dans la Région Maritime et dans la Région des Plateaux, 07 - 09 octobre 2014 à Tsévié et Sokodé

Introduction des agents de la mairie sur les techniques d'archivages, 07 - 10 octobre 2014

transparence afin de garantir le plus grand effet et les meilleurs résultats.

Les prochaines négociations intergouvernementales auront lieu en 2016 en Allemagne.

[Vers le haut de page](#)

Informations sur les programmes de la GIZ Togo

Programme Bonne Gouvernance / Décentralisation (ProDeG)

La Radio au Cœur de la Commune : terminus, mais l'aventure continue



On le dénomme "reportophone". Un mot...forgé de la combinaison de deux autres : reportage et téléphone. Littéralement traduit, reportage par téléphone. C'est en effet l'outil principal de la Radio Mobile, une des innovations portées par le projet « La Radio au Cœur de la Commune ». On aurait même désigné tout le

projet par ce vocable, qu'on aurait nullement failli puisqu'il est presque devenu le mot de passe idéal dans un certain cercle du ProDeG : "Tu peux m'envoyer ton message par reportophone !" ou "Et si on travaillait par reportophone !", plaisante-t-on désormais. Ce projet commun de la GIZ Togo et la Deutsche Welle Akademie lancé en novembre 2013 arrive à terme ce mois de septembre, marqué par un atelier d'évaluation. Une soixantaine de participants y sont invités pendant deux jours pour dire où et comment le processus d'apprentissage a pu être ancré de manière durable ; dans quelle mesure les acteurs ont-ils pu s'approprier les approches innovantes ; dans quelle mesure faudra-t-il les poursuivre ; et si de nouveaux partenariats stratégiques ont été créés ou renforcés par endroits. Des paris que le projet s'est fixé de gagner.

Indépendance éditoriale par l'autonomie financière

"La Radio au Cœur de la Commune" vise essentiellement à relever deux grands défis qui correspondent à la fois à ses deux grands volets : d'un côté, la sécurisation financière des médias et leur indépendance économique, à travers l'indépendance éditoriale, particulièrement celle des radios locales ; d'un autre côté, l'accroissement du rôle des radios locales dans le processus de négociation et de décision entre les collectivités locales et les citoyens/citoyennes, à travers le concept innovant d'émissions interactives et itinérantes Radio Mobile.

Dix mois d'exécution du projet ont permis de renforcer neuf managers de radios en modèles de financement innovants ; dix formateurs en financement radio ; 39 agents des radios locales toutes catégories confondues en prospection de marchés et mobilisation de ressources au niveau local. De la même manière, 31 agents des radios ont été initiés au nouveau format d'émissions interactives et itinérantes Radio Mobile. Au total, 650 personnes ont participé à la réalisation de six émissions publiques dans différents quartiers des trois communes pilotes de Tsévié, Sokodé et Kpalimé. Ces émissions coproduites par six radios bénéficiaires du projet, mais aussi souvent relayées et rediffusées par d'autres radios locales dans la même commune, portent sur des sujets pertinents tels que la salubrité publique dans les communes, l'occupation anarchique des emprises des voies publiques ou l'importance des taxes dans la vie d'une commune. Des expériences aussi diversement partagées qu'enrichissantes par les uns et les autres et qui ont contribué à susciter dans les communes un début de dialogue direct et franc entre les administrations locales et les citoyens et citoyennes. Un chef de station de radio à Sokodé fait observer : "Le projet est plutôt très exigeant. Nous avons été plutôt pris de court. Nous nous attendions à ce que la GIZ et la Deutsche Welle Akademie fassent les choses pour nous, je veux dire à notre place, quoi. Nous ne nous attendions pas à tant d'investissements sur le plan humain comme sur le plan financier. Mais le projet, en toute sincérité, nous a ouvert les yeux sur nos possibilités, en même temps qu'il ouvre de belles perspectives d'apprentissage et de collaboration entre nous-mêmes, avec l'administration communale et avec les citoyens."

"Ce projet nous a fait faire parfois des exploits"

Carénages, 07 - 10 octobre 2014 à Tsévié

Rencontre bilan de l'état de la mise en œuvre des recommandations des ateliers de renforcement des capacités, 15 - 17 octobre 2013 à Kpalimé

Formation des agents de la mairie et des acteurs locaux de développement sur l'élaboration du budget communal participatif, 21 - 24 octobre 2014 à Tsévié

Restitution dans les quartiers pour la vulgarisation du Plan de Développement Communal, 1ère et 2ème semaines d'octobre 2014 à Sokodé

Table ronde des partenaires de la commune, 2ème semaine d'octobre 2014 à Sokodé

Dynamisation des acteurs locaux sur le processus d'élaboration du budget communal, 2ème semaine d'octobre 2014 à Sokodé

Cascade pour la Citoyenneté : Formation des citoyens dans 33 quartiers, septembre - octobre 2014 à Kpalimé

Visite de terrain projet Moines + copostières + FBS, 18 septembre 2014 à Danyi

Réunion contractualisation & négociation + préparation atelier bilan, 19 septembre 2014 à Lomé

Préparation et formation CEFE (Missa), 19 au 26 septembre 2014 à Kpalimé

Visite de terrain, subvention locale Spiruline et maraîchage bio, 22 septembre 2014 à Agou et Notsé

Atelier de réflexion sur le développement du matériel végétal amélioré d'anacardier au Togo et promotion des techniques de greffage avec ICA, 23 au 26 septembre 2014 à Sokodé

Voilà qui a vraiment compris l'esprit de « La Radio au Cœur de la Commune » ! Pour jouer en effet pleinement leur rôle de médiateur d'information dans la société et instaurer un dialogue permanent entre les administrations locales et les citoyens et citoyennes, les médias doivent s'affranchir de toute influence. Et pour être réellement indépendants vis-à-vis de tout pouvoir, il faut qu'ils soient financièrement autonomes. Raison pour laquelle l'autre volet fondamental du projet s'est employé à initier les acteurs des radios locales à la mobilisation des ressources au niveau local. "Il y a plus d'opportunités pour les radios à gagner énormément d'argent sur place qu'à rêver à décrocher de gros annonceurs de la capitale", ont insisté les spécialistes.

Parlant de l'initiative d'assistance rapprochée développée par ailleurs par le projet en prospection de marchés et mobilisation de ressources, un responsable de radio à Kpalimé déclare: "Vous ne savez pas quelle grosse épine vous nous enlevez comme cela du pied. C'était un besoin crucial pour tous, mais on ne savait comment faire." Ce que renchérit par ailleurs un agent d'une radio: "Je m'attendais à ce que les bonnes dames du marché nous envoient balader. Est-ce la providence ou aurions-nous des potentialités que nous ignorions ? Dans une ville comme Tsévié, ce projet nous a réellement fait faire des exploits !" En revanche, la plupart des acteurs directs estiment le temps trop court pour s'approprier concrètement les rouages du projet, surtout dans son volet relatif à l'autofinancement des radios.

Dans ce projet initié par la GIZ et exécuté en collaboration avec la Deutsche Welle Akademie d'une part et d'autre part, la Maison de la Presse de Lomé en tant centre de formation, de coordination et de recherche de compétences, beaucoup d'approches se sont donc révélées particulièrement innovantes et efficaces. L'appropriation par exemple du nouveau format d'émissions interactives et itinérantes de Radio Mobile ; l'importance et l'acquisition de connaissances en matière de communication marketing. D'autres cependant l'ont moins été, tels que le renforcement des capacités managériales des responsables des radios et l'exploitation des échanges de services avec les partenaires locaux qu'il faudra peut-être reprendre à l'avenir.

Le reste est une question de volonté, d'engagement personnel et de travail ainsi que l'exprime cet autre acteur : « De toutes les façons, il faudra admettre que c'est à nous d'abord qu'il revient de "jouer les locomotives" même si les wagons sont lourds à tirer ». Il parle ainsi du manque d'engouement de ses collaborateurs pour ces innovations. Mais, il dit être confiant au vu des opportunités qu'offrent les nouvelles prospections effectuées par son équipe sur le marché local, que les ressources de sa station de radio croissent de façon substantielle d'ici à décembre prochain.

Contact: [Annette Schmid](#) (Conseillère Technique Principale)

Vers le haut de page

FEE - SCAPE (Stratégie de Croissance Accélérée et de Promotion de l'Emploi)

Système de suivi évaluation de la SCAPE : de bas en haut

« L'appui de la GIZ au suivi évaluation de la SCAPE promeut une gouvernance efficace et efficiente dans la mise en œuvre de la SCAPE. Elle favorisera la mise en place d'un dispositif de suivi cohérent avec les exigences d'une participation citoyenne plus accrue dans la définition des priorités de développement et dans le suivi des actions de développement par les populations ». Ainsi les mots du Secrétaire Technique du DSRP à l'atelier de lancement de la mise en œuvre d'un système suivi évaluation participatif de la SCAPE, la Stratégie de Croissance Accélérée et de Promotion de l'Emploi.

Cet atelier a eu lieu le 5 Août dernier à Tsévié et était organisé par le Ministère de la Planification, du Développement et de l'Aménagement du Territoire (MPDAT). Y ont pris part 70 participants au nombre desquels les préfets des régions centrale et maritime, des directeurs et chefs de services centraux des Ministères, des Directeurs régionaux des cinq régions administratives ainsi que des représentants des OSC des cinq régions.

Au cours de l'atelier, les participants ont rappelé que pour permettre au niveau régional et local de jouer pleinement leur rôles dans le suivi de la SCAPE, ils doivent être informés de l'ensemble des réalisations en cours dans leurs domaines de compétences.

Dans ce sens, ils sont convenus de mettre en place avec l'appui technique de la GIZ, des mécanismes appropriés selon une démarche impliquant les catégories d'acteurs du développement : administrations publiques locales, collectivités territoriales, secteur privé et organisation de la société civile. Ils ont décidé

Suivi des bénéficiaires GetAhead, 25 au 28 septembre 2014 à Tsévié et à Kpalimé

AGC Interprofessionnel café / cacao; 4 familles professionnelles café / cacao, ministre etc., 30 septembre 2014 (non confirmé) à Kpalimé

Atelier bilan anacarde avec les acteurs CVA anacarde, 30 septembre au 1er octobre 2014 à Sokodé

Rencontres et atelier site internet - Interprofession café / cacao, 30 septembre au 03 octobre 2014 à Kpalimé

Atelier bilan soja avec les acteurs CVA soja, 30 septembre au 1er octobre 2014 à Sokodé

Suivi des bénéficiaires GetAhead, 02 au 04 octobre 2014 à Sokodé

Atelier bilan avec les acteurs de la filière café, dans la semaine du 06 octobre 2014 à Kpalimé

Projet manioc à visiter, ITRA, 13 au 15 octobre 2014 à Akebou & Danyi

Travaux avec la mission pour l'identification d'un projet sur la résilience alimentaire, Mme Iris Reinhard, 06 au 15 octobre à Lomé

Travaux avec la mission pour l'identification d'un projet sur les centres vert d'innovation, M. Matthias Bartholdi, 10 au 24 octobre 2014 à Lomé

Le 1er module de formation en développement des curricula selon la méthode DACUM sous forte implication du secteur privé, 25 août - 05 septembre 2014 à Kpalimé

Appui à la FETAPH de réaliser des sensibilisations par émission de

également de s'investir dans la définition des outils de suivi adéquat. Ils ont enfin retenu de mettre en œuvre une stratégie conséquente de communication pour promouvoir une culture de partage de l'information et de réédition des comptes. Ce processus de suivi participatif constitue le focus de la mesure d'appui de la GIZ ; il est jusqu'à présent, la seule intervention au niveau régional et local, de la communauté des partenaires techniques et financiers appuyant la SCAPE. Cet appui de la Coopération Allemande est prévu pour un an, jusqu'en mars 2015, et doit faciliter la remontée de l'information du niveau opérationnel, où se mène les actions de développement, vers le niveau central. L'objectif est de permettre de baser la prise de décision sur des faits réels et ainsi mieux orienter les choix des responsables gouvernementaux dans le pilotage de la SCAPE.

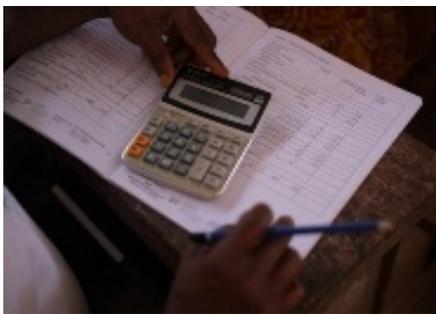
Le Togo a mis en place une stratégie de Croissance Accélérée et de Promotion de l'Emploi (SCAPE) sur la période quinquennale 2013-2017 ; celle-ci remplace le DSRP I et II et vise à réduire la pauvreté, les inégalités et à créer des emplois, avec des effets multiplicateurs sur le niveau des revenus, la qualité de vie et la vitesse de réalisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement.

Contact: [Annette Schmid](#) (Conseillère Technique Principale)

[Vers le haut de page](#)

Programme Développement rural y compris Agriculture (ProDRA)

Introduction de l'approche "Farmer Business School" au Togo



I- ORIGINE : « Farmer Business School (FBS) » (Ecole d'Entrepreneuriat Agricole):
Conçu par le projet sous régional de la GIZ « Sustainable Cocoa Business » dans la filière cacao en Côte d'Ivoire, au Ghana, Cameroun et au Nigéria, adapté par le projet sous régional COMPACI dans

la filière coton de plusieurs pays (Benin, Côte d'Ivoire, Burkina, Cameroun...), porté en large partie par des sociétés cotonnières, le programme ProDRA de la GIZ a accompagné, depuis 2013, le Togo dans l'adoption de cette approche dans les filières café, cacao et anacarde, et maintenant le coton.

II-OBJECTIFS :

Les objectifs de l'approche Farmer Business School (Ecole d'Entrepreneuriat Agricole):

Les enseignements de cette approche entrepreneuriale visent le renforcement des capacités professionnelles de l'agriculteur comme entrepreneur qui:

- Valorise les technologies et opportunités de marchés pour plus de revenus;
- Planifie et ajuste sa production pour assurer la sécurité alimentaire de la famille;
- Cible les décisions et investissements de production;
- Mène des négociations professionnelles avec les acheteurs, fournisseurs d'intrants, les institutions financières et les propriétaires de terres;
- Gère ses moyens financiers et crédits

POUR S'INSCRIRE DANS LE CYCLE DE PRODUCTION DE L'ACTIVITE AGRICOLE ET FAIRE DE BONNES AFFAIRES

III-Tableau synoptique/Introduction du FBS:

Situation en 2013 : Introduction FBS

FBS cacao / maïs / manioc: 18 formateurs, 467 producteurs, dont 81 femmes

FBS café / maïs / manioc: 18 formateurs, 439 producteurs, dont 99 femmes

FBS anacarde / maïs / soja: 18 formateurs, 475 producteurs, dont 121 femmes

Situation en 2014 : Introduction FBS/Coton

FBS coton / maïs / niébé: 18 formateurs, 542 producteurs, dont 75 femmes

20 anciens formateurs FBS recyclés

IV-Les Acquis du FBS:

- Matériel didactique (cahier de formation et d'application) adapté disponible
- 68 formateurs de bon niveau ayant développé des capacités à conduire la

radio sur les possibilités des personnes handicapées et les femmes dans l'artisanat, 01 septembre 2014 à Tsévié, 05 septembre 2014 à Kpalimé, 08 septembre 2014 à Sokodé

Analyse de la mise en oeuvre du système dual-coopératif dans la formation professionnelle déjà en cours au Togo (validation le 24 septembre 2014), 01 août - 15 septembre 2014 sur toute l'étendue du territoire togolais

Séance de travail avec le SP-CSETFP dans le cadre de la mise en oeuvre de la Charte PPP, 09 - 10 septembre 2014 à Lomé

Formation en orientation professionnelle y compris l'entrepreneuriat et l'inclusion des personnes handicapées pour les conseillers d'emploi de l'ANPE et les conseillers de Jeunesse du MDBAJEJ, 15 - 19 septembre 2014 à Tsévié et à Lomé

Tenue de sept formations de CEFE pour des artisans qui participeront au système dual-coopératif de formation professionnelle. Ces formations servent en même temps aux togolais ayant participé à la formation des Formateurs CEFE d'acquérir les heures de coaching nécessaires pour être certifié Formateur CEFE, 15 au 19 septembre 2014, à Lomé, Kpalimé, Sokodé et Tsévié

Atelier de Suivi de la Formation en Management pour les structures partenaires du ProFoPEJ, 22 - 26 septembre 2014 à Kpalimé

Atelier de Validation de l'étude sur les secteurs porteurs pour la création d'emploi dans les trois villes de coopération de la coopération allemande, 30 septembre au 1er octobre 2014 à Lomé

Mise en place d'une base de données sur les activités dans le domaine de la promotion de l'emploi des jeunes sur le territoire du Togo, 02 - 31 octobre 2014 sur

formation FBS sont disponibles

- 90 agents de suivi (Conseillers agricoles et animateurs ruraux) formés sont disponibles pour l'accompagnement des producteurs à l'adoption de l'approche
- Plus de 2000 producteurs sont formés dans plus de 60 villages
- L'outil FBS s'intègre parfaitement au système d'appui conseil de l'ICAT et d'autres acteurs de vulgarisation (Combinaison approches entrepreneuriales et technique de vulgarisation)
- Forte motivation et présence participative des producteurs

V-Partenaires Impliqués:

- MAEP: Ministère d'Agriculture d'Elevage et de la Pêche
- PASA: Programme d'Appui au Secteur Agricole
- ProDRA: Programme pour le Développement Rural y compris l'Agriculture
- FNGPC: Fédération Nationale des Groupements des Producteurs de Coton
- NSCT: Nouvelle Société Cotonnière du Togo
- COMPACI: Compétitive African Cotton Initiative

Le « Farmer Business School (FBS) » ou Ecole d'Entreprenariat Agricole:

Un outil indispensable pour l'amélioration de :

- l'économie des systèmes de production agricoles de rente
- l'économie des exploitations agricoles familiales

Contact: [Dr. Paul-Mathias Braun](#) (Conseiller Technique Principal)

Vers le haut de page

Programme Formation Professionnelle / Emploi des Jeunes (ProFoPEJ)

Inclusion des personnes vivant avec un handicap



Les bonnes pratiques mises en œuvre déjà depuis 2012, témoignent de la ferme volonté de la GIZ d'intégrer la thématique de l'inclusion des personnes handicapées dans toutes les activités de ses programmes exécutés au Togo. Les exemples cités ci-après sont la preuve que cette thématique n'est pas restée au

niveau de la théorie mais que, concrètement, les bonnes pratiques contribuent à augmenter la considération pour les personnes handicapées et à répondre à leurs besoins spécifiques.

Basée sur la Convention relative aux Droits des Personnes Handicapées signée et ratifiée par l'Allemagne et le Togo, les deux Etats ont également convenu que leur coopération bilatérale comporte une approche pratique visant l'inclusion des personnes handicapées dont le taux est estimé à 15% de la population togolaise (chiffre de la Banque Mondiale et de l'OMS). La GIZ s'est proposée d'apporter son appui-conseil technique aux ministères togolais avec lesquels elle travaille en partenariat afin que l'inclusion devienne un sujet transversal pour tous les programmes exécutés au Togo.

Un état des lieux récemment relevé, met en relief les différents effets obtenus jusqu'ici et les bonnes pratiques déjà mises en œuvre. Ce rapport a été fortement apprécié aussi bien par le siège de la GIZ en Allemagne que par les autorités togolaises. La GIZ se réjouit également du fait que la thématique du handicap soit généralement traitée de façon si positive.

Presque tous les bureaux de la GIZ dans les 3 villes d'intervention sont maintenant facilement accessibles, le personnel est sensibilisé sur la thématique, les plans d'actions sont inclusifs et des personnes handicapées ou un représentant de la Fédération Togolaise des Associations de Personnes Handicapées (FETAPH) participent aux activités comme les formations et les ateliers. La collaboration avec la FETAPH joue un grand rôle dans la mise en pratique de l'inclusion. Avec ses 37 associations membres réparties sur toute l'étendue du pays, la FETAPH a le mandat de défendre et de promouvoir les droits des personnes handicapées au Togo. Dans les 3 zones d'intervention de la GIZ, la FETAPH a désigné des Points Focaux, qui apportent leur expertise en matière d'inclusion aux collègues de la GIZ et aux autres acteurs partenaires. Au niveau du programme ProFoPEJ, la FETAPH a identifié les entrepreneurs et les artisans (hommes et femmes) handicapés devant profiter des ateliers et des activités organisés par le ProFoPEJ dans le but d'améliorer leurs compétences.

tute l'étendue du territoire togolais

Journée d'emploi à l'INFA de Tové avec les structures actives dans la promotion de l'emploi des jeunes. La journée est appuyé par les programmes ProFoPEJ et ProDRA de la GIZ, 06 - 07 octobre 2014 à Kpalimé

Dans le cadre de la journée d'emploi, la 3ième table ronde sur l'orientation professionnelle aura également lieu le 07 octobre 2014 à Kpalimé

Sensibilisation des responsables/maîtres artisans pour l'aménagement de leurs ateliers afin de pouvoir accueillir des apprentis handicapés du système dual-coopératif, 13 - 15 octobre 2014 à Lomé

Cinq formations de perfectionnement pour les responsables/maître artisans qui souhaitent accueillir des apprentis dans le système dual-coopératif et préparer, si désiré, en même temps la participation à l'examen de Certificat de Fin d'Apprentissage (CFA). Les domaines de formation sont : mécanique deux roues, mécanique quatre roues, menuiserie, art ménagère spécialité couture, électricité bâtiment, 13 - 17 octobre 2014 à Kpalimé, Sokodé et Tsévié

Journée de réflexion sur le domaine de promotion d'emploi des jeunes et élaboration des grandes lignes des plans de travail annuels des structures actifs dans ce domaine (MDBAJEJ, METFPI, MTESS, et autres) sur le niveau national, 21 - 22 octobre 2014 à Lomé

Deux formations d'une semaine en pédagogie pour les responsables/maîtres artisans qui souhaitent accueillir des apprentis dans le système dual-coopératif, 20 - 31 octobre 2014 à Tsévié et Sokodé

Le 2ième module de formation en développement des curricula selon la méthode DACUM sous forte

Il faut rappeler également que parmi des artisans togolais et les entrepreneurs de l'artisanat, il y a beaucoup de personnes handicapées qui se trouvent devant les mêmes défis que les personnes non handicapées.

La FETAPH a également sensibilisé quelques acteurs principaux des Chambres de métiers et des Centres de formation par rapport à l'inclusion. Par ailleurs, le ProFoPEJ est toujours ouvert aux propositions ou recommandations soumises par la FETAPH. Le prochain défi consiste à inclure également les artisans handicapés dans le system dual de formation concernant les métiers porteurs. On peut donc parler d'une relation gagnant-gagnant entre les deux institutions. Deux gestes récents symbolisent le dynamisme qui caractérise le partenariat entre les deux institutions. Le 27 juin 2014, le ProFoPEJ a remis à la FETAPH un lot de matériel informatique et bureautique évalué à 5.500 000 FCFA, dans le souci de renforcer les capacités de la fédération et de continuellement accompagner la mise en œuvre de ses activités.

En contrepartie, le 18 juillet 2014, la FETAPH, à travers son Point Focal, M. Baba KUIZIAN, a remis un fauteuil roulant au bureau de la GIZ à Tsévié. C'est ainsi que la FETAPH a réagi par rapport à la proposition de l'équipe technique du ProFoPEJ d'installer une rampe permettant l'accès facile au bureau par chaise roulante.

Pour finir, citons les mots prononcés par le responsable et homologue au sein de la FETAPH, Monsieur Marc ANALENE : « Le chemin reste toujours long, mais on a commencé à faire les premiers pas ».

Contact : [Dr. Silke Woltermann](#) (Conseillère Technique Principale)

[Vers le haut de page](#)

**Programme de Formation Professionnelle / Emploi des Jeunes
(ProFoPEJ)**

Longue vie à la santé et à l'amour



Les vacances scolaires approchent et beaucoup de jeunes en formation professionnelle, autant dans les centres de formation publics et privés que chez les artisans, se réjouissent de passer une bonne période - « libre de toute contrainte ». Vive les vacances et on s'éclate – telle en est la devise ! C'est plus ou moins

dans cet esprit que beaucoup de jeunes retournent auprès de leurs proches, retrouver copains et copines, amis et amies, fiancés ou fiancées.

C'est dans cette optique que l'antenne de la GIZ à Kpalimé, en étroite collaboration avec le Centre Régional d'Enseignement Technique et de Formation Professionnelle – CRETFP de Kpalimé, a lancé des séances de sensibilisation et d'approfondissement des connaissances sur les IST, le VIH et le SIDA, mais aussi sur les grossesses précoces et celles non désirées ainsi que sur l'avortement. Reste à citer que le VIH/SIDA fait partie des thèmes transversaux, comme ceux relatifs à l'aspect genre et aux personnes handicapées qui sont intégrés à tous les programmes de la GIZ.

Près de 600 élèves et apprentis, dont plus d'un tiers de jeunes femmes, en formation professionnelle dans les Centres de Formation publics et privés de Kpalimé, mais aussi ceux en apprentissage chez les patrons-artisans et se trouvant en formation duale au CRETFP, ont pris part à ces sensibilisations. Pour leur permettre de suivre la méthodologie employée par le facilitateur, mais aussi pour se présenter auprès des participants, et, en cas de besoin, de pouvoir les contacter, sept ONG de Kpalimé, œuvrant dans le domaine de la sensibilisation VIH/SIDA, ont été invitées à participer à cet atelier.

C'est dans une ambiance décontractée, de partage et libre de poser toutes les questions venants à l'esprit, que se sont déroulées ces séances de causerie-débat du 26 au 30 mai 2014 au CRETFP de Kpalimé.

Etonnés, stupéfaits, médusés, voilà les réactions d'une grande partie des jeunes en voyant les premières images projetées sur les IST. Jamais vus de photos pareilles ! Ce sont ça les séquelles visibles des IST sur les organes sexuels ?

Eh oui, confirme le facilitateur, c'est ça ! Et en plus, affirme-t-il, ils ne se transmettent pas seulement par des rapports sexuels non protégés, mais également par le partage ou l'utilisation en commun des objets de toilette tels que les serviettes ou les slips. Nouvel étonnement dans l'auditoire ! Mais rassurant les participant(e)s, il développe avec eux, après avoir déroulé les effets et les conséquences pathologiques des IST, comment garder sa santé. Se dessinent des propositions de prévention selon les perceptions par rapport à la sexualité ; abstinence sexuelle, fidélité réciproque, port correct du préservatif.

Concernant le VIH/SIDA, les connaissances sont plus présentes chez les jeunes. Les voies de transmission et de prévention sont globalement connues, mais le problème reste surtout au niveau du changement de comportement. La discussion s'anime lorsque beaucoup de jeunes reconnaissent avoir des rapports sexuels occasionnels, et avec plusieurs partenaires, et ne ménagent pas de s'en vanter, et même confessent, adopter des comportements à risque. Ils sont nombreux à n'avoir jamais fait un test de dépistage VIH. Mais là aussi, après avoir passé en revue les définitions de certains termes tels que VIH/SIDA, la séropositivité, l'anticorps, la charge virale, et développé les conséquences pathologiques, tout en abordant aussi la discrimination dont sont sujet les personnes atteintes du VIH/SIDA, les mêmes propositions de prévention sont nommées. Aussi le souhait se fait-il, qu'à une prochaine séance de sensibilisation, le test de dépistage soit proposé.

En abordant le thème des grossesses précoces et celle non désirées, beaucoup reconnaissent que des camarades/amies en sont victimes chaque année et en donnent de nombreux exemples. La discussion sur les causes est houleuse. On nomme le gain facile, le goût du lucre, l'ignorance ou l'insuffisance d'information, le manque d'encadrement parental, le harcèlement sexuel par des personnes d'autorité ou carrément la pression des parents obligeant leurs enfants à « chercher l'argent ». Mais que font la plupart des jeunes filles lorsqu'elles ont ces problèmes ? En général, elles avortent ! Comment ? Et bien en employant certains médicaments, en utilisant certaines plantes, feuilles d'arbre ou herbes, en associant la boisson telle que la Guinness à divers produits etc. Pour certains des jeunes, ces méthodes sont ahurissantes et difficilement imaginables.

En fin de compte, pour ceux et celles qui ne désirent pas pratiquer l'abstinence sexuelle, le facilitateur leur recommande l'utilisation correcte et systématique du préservatif. Pour ce faire, des préservatifs ont été distribués aux jeunes pour leur démontrer l'ouverture correcte de l'emballage. Sous les acclamations de l'assistance, le facilitateur, à l'aide d'un phallus en bois, procéda à la démonstration pratique de l'utilisation du préservatif ; ce que certains et certaines ont eu l'occasion de répéter avec amusement. Mais la surprise et l'ébahissement totale fut, lorsque le facilitateur a démontré ouvertement l'usage du préservatif féminin - le fémidom, avec un bassin féminin en bois appelé « Zoé ». Jamais les jeunes femmes et jeunes hommes n'avaient vu, ni connu, l'existence d'un préservatif féminin.

Satisfaction générale à la fin de la séance qui se résume dans les mots d'un ou d'une participant(e) : « La séance a bien débuté et s'est bien terminée en beauté. Ce qui m'a beaucoup plu, c'est que j'ai appris comment gérer ma vie durant mon parcours sur terre, comment s'abstenir, comment porter le préservatif avec assurance, sensibiliser mes amis pour qu'ils se protègent des maladies IST et VIH/SIDA. Je vous assure que j'ai acquis beaucoup de choses. Merci ! » Pour la rentrée scolaire 2014/2015, il est prévu de renouveler cette sensibilisation pour tous les jeunes en formation professionnelle.

Contact: [Dr Silke Woltermann](#) (Conseillère Technique Principale)

[Vers le haut de page](#)

ProREDD, Appui au REDD+ readiness et réhabilitation de forêts au Togo



Dans le cadre de la relance de la coopération bilatérale entre la République du Togo et la République Fédérale d'Allemagne, les deux Gouvernements ont



convenu de mettre en œuvre le programme de réduction des émissions liées à la déforestation et à la dégradation des forêts, de la gestion durable des forêts et du renforcement des stocks de

carbone forestier dans les pays en voie de développement (REDD+) conformément à la Convention Cadre des Nations Unies pour les Changements Climatiques (CCNUCC).

Au Togo, suite au recul du couvert forestier consécutif, liée entre autres aux facteurs anthropique et aux systèmes de production agricole, il est impératif d'introduire un système de gestion durable des ressources forestières selon des critères de durabilité (viable sur le plan économique, social et environnemental).

Le Programme Appui au REDD+-readiness et réhabilitation de forêts au Togo (ProREDD) a été créé par la Coopération Togo-Allemagne en juillet 2014 pour une durée de 5 ans. L'objectif de ce programme est de contribuer à l'amélioration des conditions cadres techniques et institutionnelles permettant la mise en œuvre effective de la stratégie nationale REDD+ et de la réhabilitation des forêts en République du Togo. La GIZ prend en charge la réalisation de ce programme en étroite coopération avec ses partenaires togolais, notamment le Ministère de l'Environnement et des Ressources Forestières (MERF) et évidemment toutes autres partenaires techniques et financières intervenant dans le secteur de l'environnement en général et dans le secteur forestier en particulier. Une collaboration très étroite est envisagée avec la Banque Mondiale à travers le FCPF (Forest Carbon Partnership Facility).

Le programme compte quatre champs d'actions : 1) Appui à l'amélioration des conditions cadres institutionnelles et techniques, 2) Conception et mise en œuvre de l'Inventaire Forestier National, 3) Conception et test des modèles de gestion forestier durable dans les régions d'interventions et 4) Mise en œuvre des modèles de gestion forestière collaboratives et/ou communautaires dans le cadre de la stratégie nationale REDD+. Le Programme travaille aux niveaux national, régional et local, notamment à Lomé et dans les régions des Plateaux (Kpalimé), Maritime (Tsévié) et Centrale (Sokodé).

L'équipe du ProREDD, composée d'un conseiller technique principal, d'un conseiller technique, d'experts en inventaires forestiers détachés par un bureau d'études allemand et de personnel administratif et logistique, travaillera dans des bureaux mis à la disposition par le Ministère de l'Environnement et des Ressources Forestières (MERF) et est fier d'être ainsi proche de sa structure partenaire. Après une phase d'installation et de programmation commune et détaillée qui a débuté depuis la fin du mois d'Aout 2014, les premières actions concrètes (appui à la mise en œuvre de la caravane nationale de l'environnement et du développement durable, atelier de programmation et de lancement, réhabilitation des bureaux au MERF, élaboration d'un plan de formation dans le contexte du REDD+ et inventaire forestier national, etc.) vont être lancées au courant du mois d'octobre 2014.

Contact: [Andreas SCHLEENBAECKER](#) (Conseiller Technique Principal)

[Vers le haut de page](#)

Mentions légales

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :

Bonn et Eschborn, Allemagne

T +49 228 44 60-0 (Bonn)

T +49 61 96 79-0 (Eschborn)

Friedrich-Ebert-Allee 40

53113 Bonn, Allemagne

T +49 228 44 60-0

F +49 228 44 60-17 66

Dag-Hammarskjöld-Weg 1-5
65760 Eschborn, Allemagne
T +49 61 96 79-0
F +49 61 96 79-11 15

E info@giz.de
I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht)

Bonn, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 18384
Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Francfort-sur-le-Main, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 12394

N° d'identification TVA : DE 113891176
N° d'identification fiscale : 040 250 56973

Président du conseil de surveillance

Dr Friedrich Kitschelt, Secrétaire d'État

Directoire

Tanja Gönner (Présidente du directoire)
Dr Christoph Beier (Vice-président du directoire)
Dr Hans-Joachim Preuß
Cornelia Richter

Si vous ne souhaitez plus recevoir ce bulletin d'information, veuillez cliquer ici sur « [Me désabonner](#) ».

Responsable du bulletin d'information :

Annette Rathjen, Directrice résidente de la GIZ Togo, annette.rathjen@giz.de

Rédaction :

Inge Petersen (GIZ Togo), inge.petersen@giz.de
Kossivi Etienne Gbodui (ProDeG), kossivi.gbodui@giz.de
Salia Sanou (ProDeG), salia.sanou@giz.de
Bettina Kieck (ProFoPEJ), bettina.kieck@giz.de
Jean-Claude Derivaux (ProFoPEJ), jean-claude.derivaux@giz.de
Andreas Schleenbaecker (ProREDD), andreas.schleenbaecker@giz.de

Crédits photo: Auteurs

Article « Négociaitons intergouvernementales » : © GIZ/Linh Feldkötter
Article « Radio au coeur de la commune » : © GIZ/Charlotte Noblet
Article « Farmer Business School » : © GIZ/Moritz Heldmann
Article « Inclusion » : © GIZ/Essi Elinam Nathalie Adjogou-Domingo
Article « Longue vie à la santé et à l'amour » : © GIZ/Jean-Claude Derivaux
Article « ProREDD » : © GIZ/Andreas Schleenbaecker

[Désinscrivez vous](#) | [Clause de non-responsabilité](#) | [Contact](#) | [Recommander ce bulletin d'information](#) | www.giz.de